



تعميم
GACA Circular



To: All airlines operating in the airports of the Kingdom of Saudi Arabia, including private aviation.

إلى: جميع شركات الطيران العاملة بمطارات المملكة العربية السعودية بما يشمل الطيران الخاص.

Subject:

The health requirements for travellers coming to the kingdom of Saudi Arabia to perform Hajj for year (2022).

الموضوع:
الاشتراطات الصحية الواجب توفرها للمسافرين القادمين الى المملكة العربية السعودية لغرض أداء مناسك الحج لعام ١٤٤٣هـ.

Reference:

1. Article No. (23) of the Civil Aviation Act.

المادة رقم (٢٣) من نظام الطيران المدني.

Background:

Due to what was observed from airlines of transporting passengers coming for the purpose of performing pilgrimage (Hajj) with incomplete (Covid-19) vaccine doses in addition, not providing a negative PCR test for a sample taken within 48 hours before departure to the Kingdom. Which will affect the operational movement of airports and the safety of all other passengers coming for this purpose.

نظراً لما لوحظ من بعض شركات الطيران بنقل مسافرين قادمين لغرض أداء مناسك الحج غير مكتملي جرعات لقاح (كوفيد ١٩) أو لا يحملون فحص (PCR) سلبي لعينة أخذت خلال (٤٨) ساعة قبل موعد المغادرة الى المملكة، مما يؤثر على الحركة التشغيلية للمطارات وسلامة المسافرين القادمين لهذا الغرض.

Instructions:

All airlines transporting passengers coming to the Kingdom for the purpose of performing pilgrimage (Hajj) for the year (2022), must comply with the following health measures:

التعليمات:
يجب على جميع شركات الطيران بنقل مسافرين قادمين الى المملكة لغرض أداء مناسك الحج لعام ١٤٤٣هـ الالتزام والتقييد بالإجراءات التالية:

- 1- Passengers must be under the age of (65 years) .
- 2- Complete vaccination with basic doses of (Covid-19) vaccines, that approved by the Ministry of Health(MOH).
- 3- Provide a negative (PCR) test result for (COVID-19) for a sample taken within (48) hours before departing to the kingdom.
- 4- Financial penalties will be imposed according to the civil aviation Act for each flight independently in case of failure to comply with the time slots and granted flight clearance either by delaying, cancelling or operating without obtaining prior approval according to the approved procedures.
- 5- Failure to comply with circulars issued by GACA is an explicit violation of Government orders, and legal procedures will be initiated against the violators who will be held responsible.

١. أن يكون المسافر من الفئة العمرية أقل من (٦٥ عامًا ميلادياً).
٢. استكمال التحصين بالجرعات الأساسية بلقاحات (كوفيد-١٩) المعتمدة في وزارة الصحة.
٣. تقديم نتيجة فحص سلبي (PCR) لفيروس كورونا (كوفيد-١٩) لعينة أخذت خلال (٤٨) ساعة قبل موعد المغادرة إلى المملكة.
٤. سوف يتم فرض غرامات مالية وفقاً لنظام الطيران المدني لكل رحلة على حده في حال عدم الالتزام بالخانات الزمنية والتصاريح الممنوحة من خلال تأخيرها أو إلغائها أو التشغيل بدون الحصول على موافقة مسبقة حسب الإجراءات المعتمدة.
٥. إن عدم الالتزام بالتعاميم التي تصدرها الهيئة يعد مخالفة صريحة للأوامر الحكومية وسيتم اتخاذ الاجراءات النظامية بحق المخالف وتحمله المسؤولية المترتبة على ذلك.

Attachment(s): Nil

المرفقات: لا يوجد



نائب الرئيس التنفيذي للسياسات الاقتصادية والتعاون الدولي

Executive Vice President for Economic Policies and International Cooperation

نائب الرئيس التنفيذي للسياسات الاقتصادية والتعاون الدولي
Executive Vice President, Economic Policies and International Cooperation